

## CONVENZIONE

### Comune di Milano - Lions Contro le Malattie Killer MK Onlus

#### PREMESSO

- che con deliberazione della Giunta Comunale n. 1892 del 27.07.2007 sono state approvate le linee di indirizzo del progetto “1000 giovani per 100 città. One Dream One City” (ODOC),
- che il Progetto prevede di accogliere giovani talenti provenienti da diversi paesi esteri con l’obiettivo di diffondere e promuovere la “cultura dell’eccellenza” propria del “Sistema Milano”
- che Milano intende quindi, tra le grandi città europee, porsi quale principale centro capace di attrarre giovani eccellenze provenienti sia da paesi U.E. che extra U.E.
- che i LIONS Italiani Contro le Malattie Killer dei Bambini MK Onlus in attuazione dei propri principi statutari intendono contribuire al miglioramento della comunità locale perseguendo finalità di buona cittadinanza e promuovendo i principi di buon governo, educazione, istruzione, cultura e socializzazione e non perseguono scopi di lucro
- che i LIONS Italiani Contro le Malattie Killer dei Bambini MK Onlus intendono aderire alla rete di sostegno al Progetto “One Dream One City” proposta dall’Amministrazione Comunale

IL DIRETTORE DI SETTORE  
d.ssa Ornella De Carli

VICE PRESIDENTE  
Lions Italiani Contro le Malattie Killer  
RCC Giuseppe Pajardi

**T R A**

**II COMUNE DI MILANO – DIREZIONE CENTRALE AREE CITTADINE E CONSIGLI DI ZONA** via Larga 12 - C.F. 01199250158  
– rappresentato dal Direttore del Settore Coordinamento Progetti Speciali D.ssa Ornella De Carli e dall'Assessore Andrea Mascaretti

**E**

**i LIONS Italiani Contro le Malattie Killer dei Bambini MK Onlus**  
Rappresentato dal Vice Presidente PCC Giuseppe Pajardi


IL DIRETTORE DI SETTORE  
d.ssa Ornella De Carli  


**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

Art. 1 Il Comune di Milano e i Lions di cui sopra, collaboreranno per l'attuazione del Progetto One Dream One City.

Art. 2 i Lions di cui sopra, si impegnano a collaborare con il Comune di Milano sensibilizzando sia le famiglie che i servizi della rete Lions al fine di fornire un servizio di accoglienza selezionato per i giovani talenti del progetto One Dream One City in accordo con i governi invianti e con i principi etici di selezione del **Lions Contro le Malattie Killer MK Onlus**

Art. 3 A seguito della informazione e sensibilizzazione i Lions di cui sopra e Comune di Milano avvieranno una sperimentazione di interventi di accoglienza per studenti, ricercatori e giovani manager e definiranno insieme le modalità e la durata della accoglienza nelle famiglie dei soci Lions di giovani del progetto ODOC. Si prevede inizialmente l'ospitalità presso famiglie selezionate di soci Lions di almeno 5 giovani talenti.

VICE PRESIDENTE  
I Lions Italiani Contro le Malattie Killer  
PCC Giuseppe Pajardi  


Art. 4 Il Comune di Milano potrà fornire ai Lions di cui sopra una rete di sostegno nonché una serie di facilitazioni e di programmi riservati ai giovani del progetto ODOC, per rendere maggiormente fruttuoso e significativo il loro soggiorno.

Art. 5 I Lions di cui sopra si impegnano inoltre a collaborare con il Comune di Milano, progetto ODOC, all'individuazione di stage da offrire ai giovani ospiti nell'ambito del mondo del lavoro rappresentato dalle professioni dei soci aderenti.


Art. 6 Il Comune di Milano sarà garante del percorso formativo dei giovani del progetto che usufruiranno delle facilitazioni e dei servizi messi in opera dal progetto ODOC ed in particolare saranno seguiti da un apposito tutor, che si terrà in contatto anche con le famiglie ospitanti ed eventuali figure di supporto designate dai Lions di cui sopra.

Art. 7 I Lions di cui sopra ritengono altresì di collaborare con il Comune di Milano alla realizzazione di specifici "pacchetti" culturali che il Comune di Milano, Progetto ODOC, organizzerà per gli studenti del progetto e delle Università milanesi e potranno collaborare, nel rispetto dei propri principi statutari, anche economicamente e tramite la raccolta di appositi fondi.

Art. 8 Con atti separati il Comune di Milano provvederà ad individuare la migliore modalità di introito degli eventuali aiuti economici.

Art. 9 Per ogni eventuale controversia sui diritti derivanti dal presente atto le parti concordano di assoggettarsi all'esclusiva competenza del Foro di Milano.

IL DIRETTORE DI SETTORE  
d.ssa Ornella De Carli  

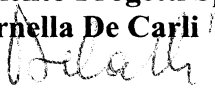

VICE PRESIDENTE  
I Lions Italiani Contro le Malattie Killer  
PCC Giuseppe Pajardi  


Art. 10 Il presente accordo avrà la durata di un anno e sarà tacitamente prorogabile salvo diverso avviso di una delle parti da manifestare con raccomandata A/R entro due mesi dalla scadenza.

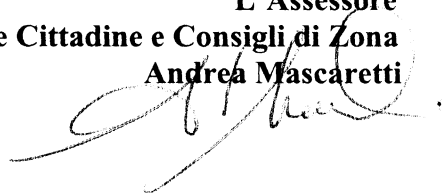
Art. 11 Il presente accordo diventa impegnativo per il contraente all'atto della firma, mentre diventerà impegnativo per il Comune di Milano quando avrà riportato la definitiva approvazione.

per  
**Comune di Milano**

**Il Direttore Settore  
Coordinamento Progetti Speciali  
Dott.ssa Ornella De Carli**

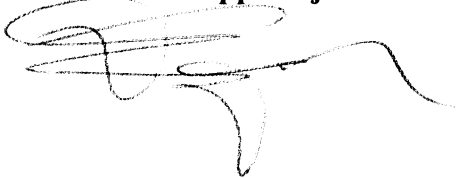


**L'Assessore  
Aree Cittadine e Consigli di Zona  
Andrea Mascaretti**



**I LIONS Italiani contro le malattie Killer dei bambini MK Onlus**

**il Vice Presidente  
PCC Giuseppe Pajardi**



Milano, 8 febbraio 2010



## Scheda Progetto

### ONE DREAM ONE CITY – THE CULTURE OF EXCELLENCE

#### **Sintesi del Progetto**

Il progetto consiste nell'offrire a giovani talenti internazionali (universitari, ricercatori e giovani manager) l'opportunità di svolgere a Milano un percorso formativo che vede coinvolti il Comune di Milano, le Istituzioni del territorio, le Università, le Accademie, le aziende le utilities e gli enti locali. I giovani verranno ospitati a Milano e potranno frequentare master, dottorati di ricerca, stage aziendali in diversi settori quali design, moda, turismo, sport ecc.

#### **Obiettivi**

Obiettivo di One Dream One City è quello di presentare Milano alla comunità internazionale come modello di eccellenza nel campo della ricerca dell'innovazione e dell'alta formazione per attrarre giovani talenti da tutto il mondo. I giovani saranno così il motore di quella comunità internazionale di professionisti di alto profilo che si formerà a Milano e che coopererà allo sviluppo e alla crescita della città facendosi portavoce nei Paesi d'origine del "Made in Milan" e della nostra cultura.

#### **I destinatari del progetto**

- Studenti universitari, di accademia
- Studenti di scuole di alta formazione
- Ricercatori
- Giovani manager

#### **I servizi offerti ai giovani talenti**

- Programmi alta formazione o di ricerca
- Stage in azienda
- Alloggio presso collegi universitari, istituti convenzionati, residence
- Convenzioni e pass con strutture ricettive del territorio
- Tutor\* che affiancherà i giovani talenti per tutta la durata del progetto
- Programmi culturali, sportivi e ricreativi appositamente progettati

#### **I requisiti richiesti**

- Eccellenza dimostrabile in ambito universitario e professionale
- Curriculum di studio e/o professionale conforme alle richieste delle università e aziende coinvolte
- Motivazione alla partecipazione e completamento del progetto
- Conoscenza base della lingua e della cultura italiana

### **Le Fasi del Progetto**

- Accoglienza dei partecipanti
- Soggiorno e formazione da 6 mesi a 2 anni
- Offerta culturale integrata
- Verifica e monitoraggio degli skill acquisiti
- Rientro nei paesi d'origine
- Feed back e valorizzazione dell'esperienza con capitalizzazione dei benefici per Milano

### **Criteri di selezione**

La selezione verrà fatta presso i Paesi d'origine dei giovani. I requisiti (vedi sopra) verranno di volta in volta stabiliti dalle diverse università, associazioni di categoria, aziende, utilities

### **Il tutor**

Un tutor affiancherà i giovani talenti per tutta la durata del progetto per garantire il perfetto svolgimento dei programmi offerti e per segnalare itinerari mirati (sport, teatro, musica, mostre, musei ecc) agevolando i giovani nell'incontro con i milanesi e con la realtà della città.

Milano



Comune  
di Milano



## **ONE DREAM ONE CITY. SIGLATI DUE PROTOCOLLI TRA COMUNE e LIONS**

Milano, 8 febbraio 2010 - L'assessore alle Aree Cittadine e Consigli di Zona Andrea Mascaretti ha firmato questa mattina a Palazzo Marino due Protocolli d'Intesa tra il Comune di Milano e, rispettivamente, il Distretto Lions 108IB1 e l'Associazione "I Lions contro le malattie killer dei bambini - MK Onlus".

L'iniziativa rafforza ulteriormente la rete sinergica che il Comune di Milano sta potenziando dall'inizio del progetto "One Dream One City", avviato nel 2007 con l'obiettivo di attrarre a Milano giovani talenti (studenti, ricercatori e manager) da tutto il mondo.

Giovani risorse che avranno la possibilità di completare la loro formazione e perfezionare le proprie competenze professionali all'interno del sistema eccellente di università, istituti e imprese milanesi. E che diventeranno i nostri più convinti "ambasciatori" nei loro Paesi d'origine contribuendo a sviluppare i rapporti istituzionali, economici e commerciali e a promuovere il Sistema Milano e il Made in Italy nel mondo.

La sottoscrizione di entrambi i protocolli prevede l'impegno, da parte dei Lions, di fornire ai giovani talenti un servizio di accoglienza in accordo con i Governi dei rispettivi Paesi d'origine. I Lions, inoltre, collaboreranno con il Comune di Milano all'individuazione di stage da offrire agli ospiti che siano pertinenti con gli ambiti professionali dei propri soci.

I Lions affiancheranno il Comune di Milano anche nella definizione di appositi "programmi culturali" volti ad integrare i percorsi formativi già a disposizione dei partecipanti al progetto.

In particolare, la convenzione siglata con l'Associazione "I Lions contro le malattie killer dei bambini - MK Onlus", intende provvedere alla formazione di personale sanitario specializzato da destinare alle strutture pediatriche del Burkina Faso.

"I Lions Club – dice l'assessore alle Aree Cittadine e Consigli di Zona, Andrea Mascaretti - rappresentano un'organizzazione internazionale presente nel nostro Paese da 59 anni e che in tutto il mondo ha oltre 45.000 Club, distribuiti in 202 Paesi. Considerata la loro esperienza in campo internazionale, il loro contributo sarà molto importante in termini di accoglienza per i giovani talenti stranieri, alcuni dei quali verranno ospitati presso le famiglie dei soci Lions della Lombardia"

“Inoltre – prosegue Mascaretti - all’interno del Progetto *One Dream One City* troveranno posto anche giovani provenienti da Paesi quali il Burkina Faso e Haiti che potranno perfezionare la loro formazione in campo sanitario e successivamente operare nei Paesi di provenienza insieme con le nostre ONG. Penso in particolare all’Associazione di promozione e utilità sociale “I Lions contro le malattie killer dei bambini” operante con successo nel Burkina Faso”.

“Mk onlus – dice il Vice Presidente dell’Associazione, Giuseppe Pajardi – è particolarmente gratificata nel condividere gli obiettivi del progetto *One Dream One City* proiettato alla crescita culturale e professionale di giovani dei Paesi sottosviluppati, crescita da realizzare a Milano e in Lombardia. Ciò consentirà loro di trovare poi nei loro Paesi una possibilità di lavoro per sé e, a loro volta, di trasferire ad altri giovani del Paese di origine quanto appreso in Italia. Una catena tesa ad un miglioramento di vita di questi giovani, grazie a tale progetto.”

“Siamo peraltro convinti – prosegue Pajardi - che le associazioni di volontariato e di servizio (non profit e ong) sono indispensabili per gli interventi umanitari, ma lo sono ancora di più quando la loro attività cammina in stretto collegamento con le istituzioni pubbliche.

Un “matrimonio” tra il privato e il pubblico che è la chiave del successo degli interventi e dei progetti. Ecco perché siamo fieri e orgogliosi come Lions e come uomini di essere il braccio operativo di questa collaborazione che, grazie al Comune di Milano, non potrà che espandersi nei territori interessati rispetto a quanto MK Onlus già fa in Burkina Faso.”

Alla firma del Protocollo erano presenti il Governatore del Distretto Lions108Ib1 (Milano Nord, Varese, Como Sondrio, Lecco, Monza Brianza), Rosario Marretta e il Vice Presidente dell’Associazione “ I Lions contro le malattie killer dei bambini - MK Onlus”, Giuseppe Pajardi.